



MITTWOCH 15.2.2023 **KOSTENLOS**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Jan Weer meent:

Morgens heißt es noch schnell Sonne tanken, bevor die Wolken zum Mittag die Oberhand gewinnen. Es bleibt für Norderneyer Verhältnisse verdächtig windstill, sodass sich die paar Grad wärmer anfühlen könnten, als sie tatsächlich sind.
Hochwasser ist heute um 5.11 + 17.45 Uhr, **Niedrigwasser** um 11.30 Uhr. **Wassertemperatur:** 5 Grad.
SA: 7.51 Uhr; **SU:** 17.41 Uhr

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de

Ausschuss billigt Haushaltsentwurf



Der Haushalt für 2023 war Tagesordnungspunkt der Sitzung des Finanzausschusses am vergangenen Montag. Foto: Linke

(dol) – In seiner ersten öffentlichen Sitzung des Jahres hat der Ausschuss für Haushalt, Finanzen und Städtische Beteiligungen der Stadt Norderney am vergangenen Montagabend dem Entwurf des Haushaltsplanes für das laufende Jahr 2023 per Empfehlungsbeschluss mit vier Ja-Stimmen und drei Enthaltungen zugestimmt. Wie die Kämmerin der Stadt Eva Bergerfurth in ihrer Vorstellung des Zahlenwerkes ausführte, ist für das aktuelle Jahr ein ausgeglichener Haushalt zu erwarten, trotz eines Defizits in Höhe von rund 1,4 Millionen Euro, da dieses durch Überschussrücklagen ausgeglichen werden könnte. Zwar rechnet die Stadt mit einer Steigerung der ordentlichen Erträge im Ver-

gleich zum Vorjahr um rund 900.000 Euro, wovon die Hälfte auf höhere Gewerbesteuererinnahmen beruht, erläuterte die Kämmerin. Jedoch liegen die geplanten Aufwendungen rund 2,3 Millionen Euro über dem Vorjahresansatz. Hiervon entfallen 1,1 Millionen Euro auf den Bereich der Sach- und Dienstleistungen. Darüber hinaus führten die hohen Investitionen der vergangenen Jahre zu gestiegenen Abschreibungen in Höhe von 425.000 Euro. Aufgrund von Tarifsteigerungen und um Neueinstellungen von zusätzlichem Personal zu berücksichtigen, wurden auch die Personalkosten um 180.000 Euro höher angesetzt.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

Immer einen Nomo bekommen



www.nomo-norderney.de

In eigener Sache

Das Redaktionsbüro des Norderneyer Morgen ist von montags bis freitags von 9.30 Uhr bis 13 Uhr geöffnet. Nachmittags sind wir an diesen Tagen von 15 Uhr bis 17 Uhr telefonisch unter 04932-991899 erreichbar. Per Mail können Sie uns unter info@norderneyer-morgen.de kontaktieren.

Unten links

Noch sind die Straßen leer, die Übersicht über kreuzende Individuen entsprechend gut, und so gerät ein kurzer Gang in die Innenstadt schnell zum Plauschmarathon. Wie schön, denn im Sommer sieht man die bekannten Gesichter aus den vielen Menschen seltener heraus. Heißt auch: Wer nicht erkannt werden möchte, muss kreativ werden. Ideen dafür finden sich so kurz vor Karneval ja genug.

Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen



@NeyerMorgen

15. Februar

10 bis 12.30 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

15.30 bis 17.30 Uhr, Spielenachmittag für Junggebliebene, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

17 Uhr, Vortrag: Norderney und sein Seebad - Zwei Jahrhunderte wechselvolle Geschichte, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b (8 €/4 €)-

Watt-Welten-Besucherzentrum: 11 Uhr, Watt unter der Lupe, 13.30 Uhr, Vögel im Wattenmeer

Kino im Kurtheater: 20 Uhr, Caveman

Vorschau: Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

Mach bei uns mit und komm an Bord!



www.otto-schuelke.de

Ab 21 Jahren Ausweispflicht. Gläsern Spiel kann sehr gefährlich machen. Infos unter: www.dieck-dein-spiel.de

FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke* gehen bei uns aufs Haus!

*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3 €.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

Frisia-Tochter Cassentours stellt neue Schnellfähre in Dienst

(ape) – Die Reederei Norden-Frisia hat am Montagmittag mit einer offiziellen Schiffs-Taufe eine neue Schnellfähre in Norddeich in Betrieb genommen.

Das Schiff kann bis zu 54 Fahrgäste befördern und wird ab sofort die Verbindung zwischen Norddeich und Juist bedienen, kündigte Carl-Ulfert Stegmann, Vorstand der AG Reederei Norden-Frisia, an. Aber auch im Personenverkehr von und nach Norderney könnte der Inselexpress eingesetzt werden, erklärte Stegmann auf Nachfrage. Es bietet sich beispielsweise der Einsatz im Pendlerverkehr von und nach Norderney bei niedrigeren Wasserständen an. Zunächst werde es jedoch darum gehen, Erfahrungen mit der auf fünf Jahre gecharterten Schnellfähre zu sammeln. Der Chartervertrag besteht mit der „Ems Maritime Offshore GmbH“, einer Tochtergesellschaft der AG Ems.



Der acht Meter lange „Inselexpress 1“ wird vorerst im Juistverkehr eingesetzt, könnte aber den Norderneyverkehr verstärken. Foto: Pape

Sowohl Stegmann als auch AG-Ems-Vorstand Dr. Bernhard Brons zeigten sich überzeugt, dass weitere gemeinsame Schritte in ähnlicher Art erfolgen könnten. Die Erfahrungen mit den bislang vier eingesetzten Express-Booten seien gut und der Frisia-Konzern erwartet so auch für den Inselexpress 1 eine gute Auslastung. In der Inselversorgung nach Juist werde das neue Schiff eine wichtige Rolle spielen und mit mindestens zwei zusätzlichen Hin- und

Rückfahrten im Juistverkehr für mehr Flexibilität sorgen, kündigte Stegmann an. Ohne Verluste geht diese Rechnung jedoch nicht auf und so kommentierte der Reederei-Vorstand: „Uns ist klar, dass wir uns damit Konkurrenz im eignen Haus machen: Der Inselexpress wird zu Lasten der Fähren oder der Flieger gehen.“ Der Frisia-Konzern schaue hier mit den Augen des Gastes und setze auf den Neuzugang, dessen Planung und Bau nur ein Jahr

benötigte. Im Vergleich zu den Wassertaxen verspricht Stegmann mehr Sicherheit und Komfort bei gleicher Flexibilität: „Das ist ein Fahrgastschiff nach EU-Fahrgast-Richtlinie und hat damit die gleichen Anforderungen zu erfüllen, wie die einer ganz normalen Fähre. Es ist damit ein ganz anderes Schiff und hat nichts mehr mit den Wassertaxen unter acht Metern Länge zu tun.“

Mit dem Inselexpress verdoppelt die Frisia-Tochter Cassentours die Beförderungskapazität des Schnellverkehrs zur Nachbarinsel Juist und setzt auf den umweltfreundlicheren GTL-Kraftstoff. Die CO₂-Bilanz verbessert sich im Vergleich zu den kleineren Express-Booten um den Faktor sechs bis sieben pro Fahrgast, so Stegmann und kündigte für das kommende Jahr die Indienststellung des ersten deutschen Fahrgastschiffes mit Elektroantrieb an.

Anzeigen

Heidi Trost

geb. Reents
* 18. 08. 1958 † 31. 01. 2023

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

Dein Uwe
Sebastian und Annika
Daniel
Anne
Deine Geschwister
sowie alle Angehörigen



26548 Norderney, Nienburgstr. 5

Die Trauerandacht und Beisetzung haben
im engsten Familienkreis stattgefunden.

Anzeigen



**Jahreshauptversammlung
am Freitag, 24. Februar,
um 19 Uhr
im NeysPlace**

Die Tagesordnung ist den Mitgliedern
schriftlich zugegangen.
Im Anschluss ist die Aalkuhle geöffnet.
Seglerverein Norderney e.V.
Der Vorstand

www.nomo-norderney.de

Unterstützer werden!
– Ihr Beitrag hilft –



**Förderverein des
Krankenhauses
Norderney e. V.**

DE31 2836 1592 7103 7373 00
BIC GENODEF1MAR

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG
(haftungsbeschränkt) & Co. KG,
Registergericht Aurich HRA 202204,
Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.),
Martina Dorenbusch,
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Anja Pape (ape),
Dorothee Linke (dol)
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-norderney.de.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr
übernommen.
Auflage: 2.300 Exemplare.

Covid-19-Teststationen

Strandhotel Georgshöhe (Nordseite)
Kaiserstraße 24, 8.00-9.45 Uhr,
ohne Voranmeldung

Anzeigen

Meermode Friedrichstr. 19

Alle
Damenschuhe
ab 50,00 €

henken
Das Modehaus für die ganze Familie

Private Anzeigen

Wie dieses Beispiel
(1-spaltig - 30 mm hoch)
15 Euro
bei Barzahlung

TAXI 04932 2345

RESTAURANT **ATHEN**

WIR HABEN BETRIEBSFERIEN.
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr
LIEFERSERVICE
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

Alle Ausgaben auf
www.nomo-norderney.de

SALZOASE
Norderney

aufatmen. entspannen. wohlfühlen.

Intensive Salzluft- optimal bei
Asthma, Bronchitis, COPD,
Long-/ Post- Covid, Sinusitis...
und zur perfekten Entspannung
grandioser Meerblick inclusive
Damenpfad 43 / Marienhöhe
www.salzoase-norderney.de
Tel. 0162- 617 12 13

Ausschuss billigt Haushaltsentwurf

Fortsetzung von Seite 1

Auch ein Mehr an Zuschüssen an die Norderneyer Kindergärten sowie die im vergangenen Jahr in Auftrag gegebene Organisationsuntersuchung des Rathauses trugen mit insgesamt knapp 300.000 Euro zu den gestiegenen Aufwendungen bei.

Blick ins Investitionsprogramm

Unter den Investitionen für das laufende Jahr sind von Seiten der Stadt Baumaßnahmen in Höhe von 6,3 Millionen Euro vorgesehen. Den größten Posten bildet hier das laufende Projekt „Grünes Quartier“, in dessen Rahmen derzeit die Mühlenstraße erneuert wird und auch der Bereich um die Napoleonschanze neugestaltet werden soll. Weitere Schwerpunkte bilden der Kauf des

Bauhofs am Gorch-Fock-Weg sowie Instandsetzungsarbeiten an der Kooperativen Gesamtschule. Auch sind Investitionen in Photovoltaikanlagen an der Kläranlage sowie dem Seniorenzentrum To Huus, der Ausbau des Dachgeschosses im Haus der Begegnung sowie der Ausbau der Schmutz- und Regenwasserkanalisation in der Siedlung Waldweg vorgesehen. Zur Finanzierung der Investitionen ergibt sich laut Haushaltsplan ein Kreditbedarf von 4,3 Millionen Euro.

Da der Finanzausschuss mit seiner Beschlussempfehlung seine Zustimmung erteilt hat, kann sich im März der Verwaltungsausschuss mit dem Haushalt befassen, bevor der Rat den Entwurf abschließend absegnen muss.

Weder Feuer noch Rauch

Norderney – Die Freiwillige Feuerwehr rückte am gestrigen Dienstag um 13 Uhr zur Grundschule in der Jann-Berghaus-Straße aus. Die automatische Brandmeldeanlage hatte die Retter alarmiert. An der Einsatzstelle wurde festgestellt, dass ein

Handdruck-Melder eingedrückt worden war und damit die Brandmeldung ausgelöst hatte. Dieser Hand-Druckmelder dient dazu, ein Feuer zu melden. Feuer oder Rauch, konnten die Einsatzkräfte jedoch nicht feststellen, so die Mitteilung der Feuerwehr.

Anzeigen

Deckena **GESUND & FRISCH**

MITTAGS MENÜ
MI/15/02

Herzhafter **KASSELERBRATEN**
mit Zwiebelsauce, Sauerkraut und
Kartoffelpüree **7.90 €**

ÖFFNUNGSZEITEN
Filiale Strandstraße:
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr
Tel. 04932 - 869636

Deckenas beste **MÖHRENSUPPE** mit
Gemüse, Eierstich und Nudeln **4.90 €**

LASAGNE BOLOGNESE vom Blech

Backfrische **HALBE**
LANDHÄHNCHEN - dazu
empfehlen wir unseren **Linsensalat**

Täglich frisch gekochter GRÜNKOHL
dazu empfehlen wir unsere Inselpinkell

So schmeckt Feinkostfriesland


NORDERNEYER SUCHEN
EINE KLEINE PENSION/
FERIENHAUS
ODER HOTEL ZUR PACTH
ahoi@fraulein-norderney.de

Ihr Malermeister
Wagner
...malt die Insel bunt!
Wir erstellen Ihnen ein Angebot!
Rufen Sie uns an: **0177 - 696 25 33**

HANOI BISTRO
Winterstraße 21
BETRIEBSFERIEN
23.01.2023-03.03.2023

FEUERWEHR
NORDERNEY

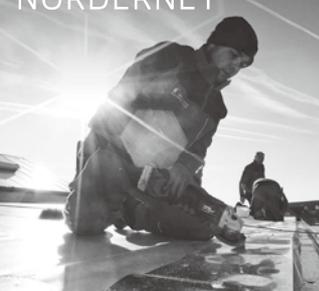
WIR BRAUCHEN
VERSTÄRKUNG.

SEI DABEI!

#EHNENSACHE
FEUERWEHR-NORDERNEY.DE

TAXI E-delCar
Tel. **04932 / 868 8888**

IHR KOMPETENTER
MEISTERBETRIEB
FÜR IHR DACH AUF
NORDERNEY



EBERHARDT
DER DACHDECKER

DACHDECKERMEISTER
MALTE EBERHARDT

Im Gewerbegebiet 31a
TEL 04932/9350-550
info@dachdecker-eberhardt.com
www.dachdecker-eberhardt.com

Jede Menge Rosen und Herzen



Foto: Pape

(ape) - Die Jugendlichen der erst kürzlich ins Leben gerufenen Leo-AG der Kooperativen Gesamtschule verteilten am gestrigen Valentinstag Rosen und Grußkarten an die Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenzentrums To Huus. Es ist die erste Aktion der jungen Norderneyer Leo-Gruppe unter dem Dach von Lions-International, berichtet Huyen Tran, die gemeinsam mit Alicia Hanke, Christina Feurdean sowie Christoph und Justus Majert zahlreiche selbstgebastelte Grußkarten persönlich übergaben. Auf ihnen war ein Herz geklebt und zu lesen: „Schön, dass es Dich gibt.“ „Wir wollten etwas Soziales machen

und etwas für die Menschen im To Huus tun und da kam uns die Idee mit den Rosen“, erzählt Huyen. Die Liebesgrüße nahmen die Bewohnerinnen und Bewohner gerne entgegen. Sie freuten sich über die Aktion und quittierten den Empfang auch mal mit einer Umarmung und dem Dank: „Das ist ja eine ganz tolle Idee!“ Die Leos haben noch viel vor und suchen für kommende Aktionen noch Verstärkung. „Wir freuen uns über alle, die Lust haben bei uns mitzumachen und zwischen 15 und 30 Jahre sind“, berichtet Justus Majert. Interessierte Jugendliche können über Instagram leos_norderney Kontakt aufnehmen.

Anzeigen

Café Altes Kontor

Bülowallee 2 / HS2-Passage Tel. 04932-686

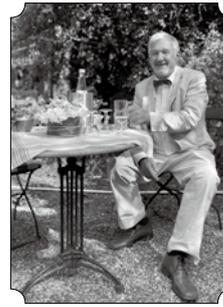
**UNSER BESTES QUALIFYING
BEI SCHIET-
WETTER!**

**JETZT GETRÄNKE
LIEFERN LASSEN!**



HOLAB!
GALERIE 10/11
BRINGT'S

lieferservice.holab.de



Lieber Papa Raschke,

*75 Jahre sind vorbei, nicht alle
waren sorgenfrei, viel Arbeit hast
du Dir gemacht und niemals nur an
Dich gedacht.*

*Auf 75 Jahre blickst Du zurück, auf
Freud und Leid, auf manches Glück.*

*Und heute wollen wir Dir sagen,
wir lieben Dich und es ist gut,
dass wir Dich haben.*

Deine Heidi, Matthias, Anja mit Familien und Anton

Der Seniorenförderverein Norderney e.V.
lädt hiermit seine Mitglieder ganz herzlich zur
Jahreshauptversammlung 2023 ein.

Wir treffen uns am Samstag, den 25.02.2023
um 15.00 Uhr im Haus der Begegnung.

Anträge hierzu können bis zum 20.02.2023 schriftlich
eingereicht werden.

Der Vorstand

**Seniorenförderverein
Norderney e.V.**



**Kompetente Beratung,
individuelle Lösungen**

– Rund um Haus und Garten –

- Trockenbau
- Altbauanierung
- Holzbau +
Dachausbau
- Holz- + Design-
Fußböden



- Fenster & Türen
- Maler- +
Tapezierarbeiten
- Terrassenbau
- Zäune

Zimmerermeister Jan Dorenbusch, Am Hafen 9, 26548 Norderney
Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine
Rezeptionskraft (m/w/d) für

- den Check-In und Check-Out
- Reservierungsarbeiten mit dem Hotelprogramm

WIR BIETEN:

- Eine übertarifliche Bezahlung und geregelte Arbeitszeiten (kein Teildienst)
- Sondergratifikationen beim Erreichen der Jahresziele
- Betriebliche Altersvorsorge und Gesundheitsmanagement

Interessiert? Du fühlst dich angesprochen?
Dann freuen wir uns auf Deine vollständigen
Bewerbungsunterlagen an:

Hans Froitzheim, Hausleiter
Jann-Berghaus-Straße 40, 26548 Norderney
hausleitung@klipper-norderney.de

